



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/47/898  
24 February 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия  
Пункт 124 повестки дня

### АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ АСПЕКТЫ ФИНАНСИРОВАНИЯ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

#### Создание резервного фонда для операций по поддержанию мира

#### Записка Генерального секретаря

1. В своей резолюции 47/217 от 23 декабря 1992 года Генеральная Ассамблея постановила создать с 1 января 1993 года находящийся в ведении Генерального секретаря резервный фонд для операций по поддержанию мира в качестве механизма управления денежной наличностью для обеспечения быстрого реагирования Организации на потребности операций по поддержанию мира и постановила, что объем Резервного фонда для операций по поддержанию мира составляет 150 млн. долл. США.
2. В пункте j этой же резолюции Генеральная Ассамблея постановила рассмотреть вопрос о начислении процентов на суммы в Резервном фонде для операций по поддержанию мира, как только представится возможность на сорок седьмой сессии Ассамблеи. В пункте l Ассамблея далее просила Генерального секретаря представить доклад о мерах, принятых в осуществление этой резолюции, как только для этого представится возможность на ее сорок седьмой сессии.
3. Цель настоящей записки заключается в информировании Генеральной Ассамблеи о создании Резервного фонда для операций по поддержанию мира. В соответствии с пунктом f (i) резолюции 47/217 в Резервный фонд для операций по поддержанию мира была переведена первоначальная сумма в размере 59 млн. долл. США до закрытия счетов 31 декабря 1992 года. Эти 59 млн. долл. США состоят из 42 млн. долл. США со специального счета Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период (ЮНТАГ) и 17 млн. долл. США со

специального счета Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций (ИИГВНООН). Перевод оставшихся сумм в Резервный фонд для операций по поддержанию мира будет осуществлен после закрытия специальных счетов ЮНТАГ и ИИГВНООН 31 декабря 1992 года.

4. Оставшаяся сумма, необходимая для обеспечения наличностью Резервного фонда для операций по поддержанию мира, будет финансироваться из суммы, сохраненной согласно резолюции 42/216 А Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1987 года. С учетом значительного объема невыплаченных начисленных взносов в регулярный бюджет ожидается, что взнос наличностью в Резервный фонд для операций по поддержанию мира из невыплаченных начисленных взносов в течение определенного времени сделать будет невозможно. По получении невыплаченных начисленных взносов приоритет будет отдаваться погашению сумм, причитающихся Специальному счету и Фонду оборотных средств, и только после этого могут быть перечислены средства в Резервный фонд для операций по поддержанию мира.

5. На некоторые операции по поддержанию мира была заимствована сумма в размере 32,9 млн. долл. США для решения их проблем, связанных с временной нехваткой наличности. Сумма в размере 32,9 млн. долл. США состоит из 15,9 млн. долл. США, переведенных займа на специальный счет Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА), 12 млн. долл. США - специальный счет Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН) и 5 млн. долл. США - специальный счет Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС). Кроме того, с согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в рамках непредвиденных и чрезвычайных расходов из Резервного фонда для операций по поддержанию мира была обозначена сумма в размере 9,5 млн. долл. США для покрытия первоначальных расходов, связанных с Операцией Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ). На счету Резервного фонда для операций по поддержанию мира в настоящее время находится сумма в размере 16,6 млн. долл. США.

6. Отдельный документ с указанием долей государств-членов в Резервном фонде для операций по поддержанию мира, исчисленных на основе процедуры распределения, предусмотренной в порядке исключения в резолюции 45/247 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1990 года, будет издан позднее.

-----